

FISSA 通訊 第 134 號

中國兒童基金 Chinese Children Fund

協會收到兩位會員捐款給中國兒童基金，資助生活條件較差的在學兒童，非常感謝：

以離世會員何兆鴻先生名義捐款	港幣30,000元
會員不記名	港幣1,500元

中國兒童基金成立的目標是要協助國內生活條件較差的在學兒童，鼓勵他們努力自強，繼續學業。協會於2020年11月份改為參與「培苗行動」的助學計劃，資助廣西三間學校共20位貧困高一學生，每位每年的資助額為人民幣3,700元，為期3年，直至他們完成高中學業。三間學校是廣西梧州市藤縣的藤縣中學、藤縣實驗中學及藤縣一中。協會計劃於2021-2022年度增加20個資助名額給貧困高一學生，這20位同學也會獲得為期3年的資助，直至他們完成高中學業。

「培苗行動」創立於1993年，是由一群關心內地和香港的年輕人成長的愛心人士組成的慈善機構。機構沒有任何宗教和政治背景，於2003年正式在香港註冊成為慈善及非牟利團體，除香港本地的愛心人士參與外，還有來自台灣、新加坡、英國、法國、瑞士、比利時、希臘、百慕達，以及內地的愛心人士加入。「培苗行動」的廣州代表處亦於2018年正式登記為境外非政府組織機構，協助在內地五個不同省份資助貧困地區的高中學生完成三年學業。相關的詳細資料，可以瀏覽「培苗行動」的網頁 <https://www.chinacarefund.org>。

本會中國兒童基金自2011年成立至今，已籌募款項超過300萬港元。協會致力持續資助貧困地區有需要的學生，希望會員們大力支持我們協會中國兒童基金的助學活動。

捐款查詢請聯絡執行委員彭鉅銓先生(電話：9535 8384) 或任何一位執委，衷心感謝。如蒙以劃線支票捐款，抬頭請寫：「香港前入境處職員協會有限公司」或 “The Hong Kong Former Immigration Service Staff Association Limited”。

同賀香港入境處成立 60 周年—FISSA WhatsApp “開心講” 群組

以下是協會安排一個 WhatsApp “開心講” 群組的詳情，並誠邀所有會員踴躍參加：

背景：香港入境處於 1961 年 8 月 4 日成立，適逢部門成立 60 周年的大喜日子，協會特意为會員提供一個 “開心講” 的交流平台，讓大家一同在網上懷

緬在職期間的點點滴滴，互相分享與部門一同成長的所見所聞。

活動：協會將會在 WhatsApp 開設群組，讓會員互相問好，互相近況，並透過上載訊息、相片或視頻分享大家的歡樂及感受。

活動日期：2021 年 8 月 2 至 15 日，活動完成後群組將會被刪除。

參加辦法：有興趣參加的會員，請以電郵(secretary@hkfissa.org)、WhatsApp (90130347)或聯絡任何一位協會執委報名。會員參加活動完全出於自願，同時亦表示明白和同意他們的姓名及電話號碼會讓群組其他參加的會員知悉，協會敬請各參加者尊重及保護會員的個人私隱。

參觀香港木球會

香港木球會是香港一個私人會所，有悠久歷史。本會喜獲邀請給共 20 位會員於 2021 年 8 月 13 日（星期五）下午前往參觀，詳情請看附件一。有興趣參加者請於 8 月 9 日前報名。

本地一日遊～流水響流浮山大棠

政府 2021 年 4 月 27 日宣布，持牌旅行社可有**條件恢復舉辦本地遊旅行團。近日疫情稍為緩和，《名山大地之旅》旅行社為我們安排了一個本地遊活動，讓各會員於這艱難時刻，仍可以聚首一堂，談談近況，歡度愉快的一天，希望大家踴躍參加。

活動日期在 2021 年 9 月 6 日(星期一)，名額 28 人，詳細行程、報名及付費安排請參閱附件二。參加者可以使用八達通以政府消費券繳付團費，有關安排請向旅行社負責人查詢。

****條件**~持牌旅行社承諾嚴格執行《本地遊防疫承諾書》，遵守《預防及控制疾病（禁止羣組聚集）規例》（第 599G 章）羣組聚集的規定。

鄭柏文眼科醫生診金及手術費半價優惠

本會於 FISSA 通訊第 133 號告知大家，眼科鄭柏文醫生給予會員診症診金及手術費半價優惠，會員家眷亦可享有診金及手術費八折優惠。

計劃實施後，鄭醫生經細意檢討，現通知大家優惠只給予協會會員，取消會員家眷亦可享有診金及手術費八折這項目。敬請留意。

「一線通平安鐘會員優惠計劃」

長者安居協會通知本會最新的「一線通平安鐘會員優惠計劃」，由現在至 9 月

30 日止，會員可以聯絡 Mr Alex Lo 羅先生 / 5110 9568 / 2952 7391 登記，會員亦可以替家人及朋友登記，一律享有會員優惠。如對優惠計劃有任何問題，也請聯絡 Alex Lo 羅先生。優惠詳情及登記表請參閱附件三。

定期活動

於銅鑼灣紀律部隊人員體育及康樂會的羽毛球場恢復開放給會員使用，協會已預訂了八月份的一些時段，供會員練習，時間盡量在每星期二及星期五由上午 11 時至下午 1 時，費用每位每次港幣 30 元。有興趣參加羽毛球練習的會員，請與本會執行委員彭鉅銓先生聯絡（電話：9535 8384）。

會員優惠

提供優惠給本會會員的公司或機構有以下項目：

(A) 醫療

張國光耳鼻喉專科醫生醫務所、眼科專科周伯展醫生診金及手術費八折優惠、心臟科專科蘇煒垣醫生診金八折優惠、汪家智註冊脊骨神經科醫生治療費用半價優惠、啟泰物理治療診所診金及手術費八折優惠、東華三院健康檢查服務優惠、三好堂中醫藥診所診金、針灸及藥費八折優惠、張傑兒科專科醫生診金半價優惠、鄭柏文眼科專科醫生診金及手術費半價優惠。（**會員請先致電有關診所預約，並說明是 FISSA 會員）

(B) 購物

精美唱片有限公司、樂韻琴行、美酒無限、啟視驗眼配鏡中心七折優惠、捷榮行有限公司「健康舒適鞋」特別折扣優惠、足科矯形有限公司購買貨品及步態測試費優惠、新寶寧鐘錶珠寶公司名牌手錶及零件換配優惠。

(C) 飲食

饗嚙嚙飲食集團堂食折扣優惠。

(D) 法律顧問

鍾沛林律師免費法律諮詢。

(E) 個人

長者安居協會《一線通平安鐘服務》優惠予本會會員及其家人。

以上各項目的詳細資料可於本會網站「優惠福利」頁內查閱。

聯絡方法

本會網址是 <http://www.hkfissa.org>。會員如有查詢或意見，可以：

- (1) 致函本會郵箱（香港郵政總局郵箱 5853 號）；或
- (2) 傳真至（852）2367 1671；或
- (3) 電郵至 secretary@hkfissa.org；或
- (4) WhatsApp（852）9013 0347

會長 趙士偉

2021 年 8 月 2 日

附件：

- 附件一 ： 參觀香港木球會
- 附件二_(1) ： 本地遊_流水響流浮山大棠
- 附件二_(2) ： 報名表_流水響流浮山大棠
- 附件三 ： 「一線通平安鐘會員優惠計劃」優惠詳情及登記表

參觀香港木球會

日期： 2021 年 8 月 13 日（星期五）

地點： 港島大潭黃泥涌峽道 137 號（近陽明山莊）

參觀時間： 下午 2 時 30 分至 4 時 30 分（下午 2 時 15 分於香港木球會門外集合）

內容： 資料顯示，香港木球會（The Hong Kong Cricket Club），是香港一個私人會所，成立於 1851 年，木球會舊址原為英軍美利操場的一部分，1851 年改作公共康樂設施，並成立香港木球會，建有會所及球場。1975 年木球會遷往黃泥涌峽後，舊址闢作遮打花園。

參觀當天的程序如下：

- 1430~1600 歡迎及介紹板球這種團隊運動，教練會在室外、室內球場和體育館等地方安排一些互動環節，讓大家試用打球設備，及充份了解板球、滾球等的比賽過程
- 1600~1620 遊覽會所
- 1620~1630 頒發證書及告別

交通： 6 號巴士由總站～中環（交易廣場）出發，到第 14 站～黃泥涌水塘公園，黃泥涌峽道下車

報名、查詢： 參觀名額 20 位

請於 8 月 9 日前致電羅衍璋女士（電話：9462 1245）、或 WhatsApp 協會號碼：9013 0347、或電郵 secretary@hkfissa.org 報名。

注意事項： 集合時間前如遇雷雨、黃雨、三號風球或以上等惡劣天氣警告，當日活動即告取消，協會不會作預先通知，敬請注意。

***溫馨提示：** 會員參與活動，是給我們最大的鼓勵。

在此懇請各位（一）依時出席，（二）配合安排，並（三）禮待東道機構代表。我們若有考慮不周之處，歡迎向執委提出。謝謝！

執行委員會全寅

流水響流浮山大棠一天遊



出發日期：2021年 09月 06日

團號：MT20899

接團地點：九龍塘地鐵D出口(九龍塘耀中國際中學門外出口)

接團時間：早上 08:45時

費用：HK\$268 (大小同價) 團費已包：旅遊巴、午餐、導遊服務行政、為每位團友購買高 10 萬本地旅遊平安保險(0-85 歲) 和新冠狀病毒住院津貼\$5000 元、

查詢報名熱線:2884 3968 / WhatsApp 6211 3684 或 9862 9388

Email: mountscapet@gmail.com

報團可直接銀行入數或八達通消費券，收據上寫上姓名電話號碼和團號及出發日期，影相或 email 確認。

恆生 369-269832-001 名山大地有限公司

行程內容：

九龍塘 ➡ 粉嶺 ➡ 流水響 ➡ 流浮山 ➡ 大棠 ➡ 九龍塘

流水響郊遊徑 流水響水塘被稱為「森林中的天空之鏡」，原因是流水響湖面倒影優美，山水一色，最近更被封為「港版輕井澤」。而且流水響郊遊徑難度並不高，2 小時就能行完整條路徑，新手郊遊都能夠輕易上手，因而成為不少港人假日郊遊的好選擇。尤其臨近 11 月，流水響水塘旁的落羽松紅葉轉變成橙黃色，景色唯美，搖身一變成為香港熱門賞紅葉景點之一。

流浮山位於新界西北面，是香港碩果僅存的養蠔業集中地，假日不少人前來品嚐海鮮及購買海產外，更可遠眺內地深圳灣一帶，晴朗日子更會聚集不少攝影愛好者，專程前來拍下迷人的日落景致。要品嚐最新鮮肥美的生蠔，必然想起流浮山。

大棠位於新界元朗。大棠公園佔地甚廣，郊遊設施充足，更附設停車處，常吸引眾多人士在假日前來郊遊、燒烤或帶同寵物前來遊玩。此外，大棠也是秋日遠足的熱門地點——在大棠山道的兩旁，多植楓香。在秋冬時份，葉子轉紅，遊人不絕，因此大棠近年已成為香港觀賞紅葉的勝地。

1. 此團優惠價格只適用於持有香港居民身份證客人，如持其它證件需附加費\$100
 - 2 隨團附送 10 萬元平安保險，客人報名時請提供中文姓名，身份證號碼及出生日期：
 3. 以上行程及膳食次序僅供參考，以當日導遊安排為準
 - 4.出發前一天由導遊通知客人落實團隊資料. 客人自備晴、雨用具，防曬裝備、輕便服務及自備水樽和飲用水，及提高警覺注意安全。敬請衡量個人體能狀況，並遵從當日導遊指引
 - 5 現時郊野公園、海岸公園及特別地區等，已不設垃圾箱及回收箱。做好源頭減廢及「自己垃圾 自己帶走！」
 - 6 出發前兩小時，香港天文台發出 3 號颱風或以上、黑色暴雨警告信號(其餘暴雨信號或警告信號照常出發)、或其他自然災害、非人力可控知情況，名山大地之旅有權取消或更改行程內容，並儘早通知參加者
 - 7以上為計畫行程次序會根據出發當天實際情況有可能進行次序上的更改；行程可變動
- 限聚令海鮮餐 每席 4 人
白灼海生蝦/果皮蒸鮮鮑魚/清蒸海上鮮/酥炸肥美生蠔/京都醬爆骨/郊外油菜/絲苗白飯/合時生果

< 附件二 (2) >

名山大地之旅
【流水響流浮山大棠一天遊】
報名表

團號：	MT20899
舉行日期：	2021 年 9 月 6 日(星期一)
中文姓名：	
香港身份證號碼：	
出生日期：	
聯絡電話：	

(請複製報名表，填妥後以 WhatsApp 傳到旅行社，

電話號碼：6211 3684 或 9862 9388。)

或電郵：mountscapet@gmail.com

香港前入境處職員協會 會員優惠計劃「一線通平安鐘™」登記表

填表人資料

填表人姓名： 女士/先生 _____ (中文) _____ (英文)

聯絡電話： _____ 與使用者關係： _____ (填表人如非使用者)

電郵地址： _____

所屬機構： _____

使用者資料

使用者姓名： 女士/先生 _____ (中文) _____ (英文)

出生日期： _____ 身份證號碼： _____

家居電話： _____ 手提電話： _____

通訊地址： _____

備註：如使用者現正領取綜合社會保障援助(綜援)，請提供綜援檔案編號： _____ -C- 居住狀況：獨居 / 家人同住

優惠計劃 (請勾剔出選擇)		優惠期由即日起至 2021 年 9 月 30 日						
家居服務	<input type="checkbox"/> 「室內平安鐘」 	加送\$100 超市現金券。						
		<table border="1"><thead><tr><th>預繳</th><th>租機連服務月費</th><th>最短協議期</th></tr></thead><tbody><tr><td>\$492</td><td>\$123</td><td>12 個月</td></tr></tbody></table> <p>*服務須配合較穩定可靠的家居固網電話線</p>	預繳	租機連服務月費	最短協議期	\$492	\$123	12 個月
預繳	租機連服務月費	最短協議期						
\$492	\$123	12 個月						
個人服務	<input type="checkbox"/> 「智守護®」APP 	可享免一個月月費優惠。						
		<table border="1"><thead><tr><th>預繳</th><th>月費</th><th>最短協議期</th></tr></thead><tbody><tr><td>\$0</td><td>\$168</td><td>12 個月</td></tr></tbody></table> <p>*服務須配合指定智能手機及數據網絡使用</p>	預繳	月費	最短協議期	\$0	\$168	12 個月
預繳	月費	最短協議期						
\$0	\$168	12 個月						
個人服務	<input type="checkbox"/> 「第三代平安手機®」全方位守護服務 	機價\$0，服務月費只需\$188，可享免一個月月費優惠。						
		<table border="1"><thead><tr><th>預繳</th><th>月費</th><th>最短協議期</th></tr></thead><tbody><tr><td>\$564</td><td>\$188</td><td>24 個月</td></tr></tbody></table> <p>*服務計劃包括無限通話分鐘、10,000 個網內短訊、3 人會議、來電等候、來電顯示及飛線功能 *最短協議期完結後，其後月費將調整為\$158</p>	預繳	月費	最短協議期	\$564	\$188	24 個月
預繳	月費	最短協議期						
\$564	\$188	24 個月						
平安鐘組合	<input type="checkbox"/> 「一人組合」	任選以上一項「個人服務」+「室內平安鐘」服務月費只需\$256 或\$206。						
		<table border="1"><thead><tr><th>預繳</th><th>月費</th><th>最短協議期</th></tr></thead><tbody><tr><td><input type="checkbox"/> 「平安手機®」 \$768</td><td>\$256 「室內平安鐘」 + 「第三代平安手機®」</td><td rowspan="2">24 個月</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> 「智平安®」APP \$0 (服務須配合指定智能手機及數據網絡使用)</td><td>\$206 「室內平安鐘」 + 「智平安®」APP</td></tr></tbody></table>	預繳	月費	最短協議期	<input type="checkbox"/> 「平安手機®」 \$768	\$256 「室內平安鐘」 + 「第三代平安手機®」	24 個月
預繳	月費	最短協議期						
<input type="checkbox"/> 「平安手機®」 \$768	\$256 「室內平安鐘」 + 「第三代平安手機®」	24 個月						
<input type="checkbox"/> 「智平安®」APP \$0 (服務須配合指定智能手機及數據網絡使用)	\$206 「室內平安鐘」 + 「智平安®」APP							
新推出 個人服務	<input type="checkbox"/> 「一線通®智能手錶」 	可享免一個月月費優惠。						
		<table border="1"><thead><tr><th>預繳</th><th>月費</th><th>最短協議期</th></tr></thead><tbody><tr><td>\$870</td><td>\$290</td><td>24 個月</td></tr></tbody></table> <p>*最短協議期完結後，其後月費將調整為\$260</p>	預繳	月費	最短協議期	\$870	\$290	24 個月
預繳	月費	最短協議期						
\$870	\$290	24 個月						

條款及細則

1. 有關「室內平安鐘」、「智守護[®]」APP、「平安手機[®]」、「平安鐘組合」及「一線通[®]智能手錶」優惠：

- 此優惠只適用於現在至 2021 年 9 月 30 日期間（包首尾兩日）首次登記長者安居協會（協會）之「一線通平安鐘[®]」服務之新用戶，並須於成功登記日起計 30 日內啟動服務，方可享有此優惠。
- 「室內平安鐘」最短協議期為 12 個月，月費為\$123，預繳\$492，包括租機連服務月費；協議期結束後，月費為\$123。
- 「智守護[®]」APP 最短協議期為 12 個月，月費為\$168，預繳\$0，享首 12 個月服務；協議期結束後，月費為\$168。
- 「第三代平安手機[®]」最短協議期為 24 個月，月費為\$188，預繳\$564；協議期結束後，月費為\$158。
- 「平安鐘組合」之「一人組合」最短協議期為 24 個月，如選用「第三代平安手機[®]」，月費為\$256，預繳為\$768；最短使用期結束後，月費為\$256。如選用「智守護[®]」APP，月費為\$206，預繳為\$0；最短使用期結束後，月費為\$206。
- 「一線通[®]智能手錶」最短協議期為 24 個月，月費為\$290，預繳\$870；最短使用期結束後，月費為\$260。
- 上述之「第三代平安手機[®]」及「一線通[®]智能手錶」計劃，服務只適用於本會指定流動通訊供應商之本港網絡覆蓋範圍。
- 超市現金禮券將於成功啟動平安服務後，由協會技術員交予新用戶。現金禮券須受有關超市之使用條款及細則限制。
- 如用戶於簽署協議後停止使用服務，除特殊原因外，已預繳之費用均不設退還，用戶並另須繳付協議期前服務費(如有)及餘下協議期之總服務月費。
- 此優惠不適用於協會現有或重開用戶。
- 如欲了解更多服務詳情，請致電 **羅先生 5110 9568 / 2952 7391** 查詢。

2. 其他條款及細則

- 此優惠不可與協會其他優惠同時使用，並受有關條款及細則約束。
- 協會保留隨時更改、終止優惠及不時修訂優惠條款及細則之權利，恕不另行通知。
- 如有任何爭議，協會保留最終決定權。
- 倘本聲明的中文本與英文本有任何差異的地方，則以中文本為準。

收集個人資料聲明

1. 協會將收集到之個人資料(包括姓名、住宅電話號碼、流動電話號碼、住址及電郵地址)作以下用途：
 - 處理及跟進服務申請
 - 安排技術員上門安裝及啟動服務
 - 發放有關本會最新的服務資訊
2. 所收集到的個人資料將會絕對保密。除非獲得資料當事人同意或在法律強制下，否則不會向外界機構或團體披露當事人在作出要求或查詢時所提供的任何個人資料。
3. 提供個人資料純屬自願性質。在個人資料不足夠的情況下，本會將不能為閣下提供所需服務申請。
倘本聲明的中文本與英文本有任何差異的地方，則以中文本為準。

尊享優惠熱線：羅先生 5110 9568 / 2952 7391

電郵: alex.lo@schsa.org.hk

請將表格連同機構發出之有效證件副本傳真至 2372 0017 或郵寄九龍何文田忠孝街 60 號愛民廣場二樓 S2 市務部收